

# Ergo-Knieschoner



## Merkmale

- ▶ Zähelastischer Spezialschaum
- ▶ Extrem strapazierfähig
- ▶ Sehr hoher Tragekomfort
- ▶ Wasserfest
- ▶ Extrem schonend für die Knie, da Lastverteilung auch auf Schienbeine erfolgt
- ▶ Stufenlos fixierbar dank umlaufendem Klettband
- ▶ Zusätzlicher Federweg zur Stützung des Kniegelenks

## Anwendungsbereiche

- ▶ Fliesenlegerbetriebe
- ▶ Natursteinbetriebe
- ▶ GaLa-Bau
- ▶ Gebäudereinigung
- ▶ Bodenleger
- ▶ Trockenbauer
- ▶ Installateure



# Ergo-Knieschoner

**Inhalt: 1 Paar**  
**Art.-Nr. 905 66**

Protection

## DE

### Knie-Protector Wohlpro Nr. 33

#### Bitte diese Information aufmerksam lesen

Knieschoner Wohlpro, Typ 1 gemäß DIN EN 14404:2010/05  
Leistungsstufe 0.

Knieschoner mit der Leistungsstufe 0 sind nicht stichfest und sind für saubere und ebene Untergründe geeignet. Für Knieschoner Leistungsstufe 1 gilt, dass Sie für eine ebene Bodenfläche geeignet sind, bei der üblicherweise keine Gefährdung durch liegende mehr als 1 cm hohe Gegenstände vorhanden ist. Von Knieschonern mit Leistungsstufe 2 wird erwartet, dass sie auch für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen wie unebene, scharfkantige oder schroffe Untergründe geeignet sind, wie zum Beispiel beim Kriechen in Bergwerken oder Steinbrüchen.

#### Gebrauchsanweisung für Knieschoner als Arbeitsschutzartikel

- zur Vermeidung von Kurz- und Langzeitschäden des Knies durch dauerhaften Druck bei knienden Tätigkeiten
- zum Schutz der Kniegelenke vor äußeren mechanischen Einwirkungen
- zur Minderung der punktuellen Belastung des Knies bei knienden Tätigkeiten (Druckverteilung)

Die Knieschoner sind als Arbeitsschutzartikel konzipiert und nicht für den Gebrauch im Sportbereich geeignet.

#### Für die Prüfung und Zertifizierung eingeschaltete notifizierte Stelle:

Institut für Arbeitsschutz der Deutschen gesetzlichen Unfallversicherung (IFA)  
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test Kenn-Nummer 0121

Die Knieschoner sind aus zähelastischem und strapazierfähigem Polyurethan.

Herstelldatum: siehe Datumstempel (MM/JJJJ Monat/Jahr)

#### Anbringen der Knieschoner

Knieschoner vor dem Knie positionieren. Gummibänder um die Wade führen und mit dem Klebband verschließen. Die Bänder sollen fest sitzen, jedoch nicht zu eng gezogen werden, um die Blutzirkulation nicht zu beeinträchtigen.

#### Lagerung und Reinigung

Knieschoner sollen trocken und dunkel bei Temperaturen von +10° C bis maximal +30° C gelagert werden. Die Leistung der Knieschoner könnte bei Minusgraden und bei Temperaturen über +60° C beeinflusst werden. Eine dauerhafte UV-Beständigkeit kann nicht gewährleistet werden. Bei sachgerechter Lagerung ist die Ware über mehrere Monate haltbar. Die Knieschoner können mit warmer Seifenlauge gereinigt werden.

#### Warnhinweise

Wenn die Knieschoner aus Altersgründen an Dicke und Elastizität verlieren, sind sie im Hausmüll zu entsorgen und zu ersetzen, da ein optimaler Schutz gemäß DIN EN 14404 nicht mehr vollständig gewährleistet ist. Auch starke Verschmutzungen oder extremer Verschleiß können die Schutzfunktion der Knieschoner vermindern. Nachträgliche Veränderungen des Knieschutzes gewährleisten möglicherweise keinen vollständigen Schutz mehr. Bitte beachten Sie, dass kein Knieschützer vollständig vor Verletzungen schützen kann.

## IT

### Ginocchiere Wohlpro n. 33

#### Leggere attentamente queste informazioni

Ginocchiere Wohlpro di tipo 1 conformi a DIN EN 14404:2010/05

Grado di protezione 0.

Le ginocchiere con grado di protezione 0 non proteggono da eventuali lacerazioni e sono adatte per fondi puliti e uniformi. Le ginocchiere con grado di protezione 1, invece, sono adatte per pavimentazioni uniformi che di norma non presentano pericoli dovuti a oggetti di altezza superiore a 1 cm. Le ginocchiere con grado di protezione 2, dal canto loro, sono adatte anche all'impiego in condizioni difficili, come fondi non uniformi, ripidi e a spigoli vivi, ad esempio in miniere o cave di sassi.

#### Istruzioni per l'uso delle ginocchiere come articoli per la sicurezza sul lavoro

- In caso di attività da svolgersi in ginocchio, il prodotto previene danni a lungo o breve termine dovuti a una pressione continua
- Il prodotto protegge le articolazioni da influssi meccanici esterni
- In caso di attività da svolgersi in ginocchio, il prodotto riduce la sollecitazione puntuale del ginocchio (ridistribuzione della pressione)

Le ginocchiere sono articoli per la sicurezza sul lavoro; non sono adatte per l'uso in ambito sportivo.

#### Organismo notificato di controllo e certificazione:

Istituto per la sicurezza sul lavoro dell'assicurazione legale tedesca contro gli infortuni (IFA)

Organismo di controllo e certificazione della DGUV, numero identificativo 0121

Le ginocchiere sono realizzate in poliuretano viscoelastico resistente.

Data di produzione: vedi timbro con la data (MM/AAAA mese/anno)

#### Applicazione delle ginocchiere

Posizionare una ginocchiera davanti a ciascun ginocchio. Fissare le fasce elastiche attorno al polpaccio e bloccarle con il nastro in velcro. Accertarsi che le fasce siano stabili ma non eccessivamente strette, così da non compromettere la circolazione.

#### Stoccaggio e pulizia

Stoccare le ginocchiere in un ambiente buio e asciutto, a temperature comprese tra +10° C e +30° C. Temperature inferiori allo zero e superiori a +60° C possono compromettere le prestazioni delle ginocchiere. Non è possibile garantire una resistenza di lunga durata ai raggi UV. In caso di stoccaggio corretto, il prodotto si conserva per diversi mesi. Le ginocchiere si possono pulire con liscivia di sapone calda.

#### Avvertenze

Se col passare del tempo le ginocchiere perdono spessore ed elasticità, occorre smaltirle nei rifiuti domestici e prenderne di nuove: in caso contrario, non è possibile garantire una protezione ottimale in conformità a DIN EN 14404. Condizioni di grande sporizia o di usura intensa possono ridurre la funzione protettiva delle ginocchiere! È possibile che in caso di alterazione duratura le ginocchiere non riescano ad assicurare una protezione completa. Va comunque ribadito che le ginocchiere non possono proteggere integralmente da eventuali lesioni.

## FR

### Genouillère Wohlpro No. 33

#### Veillez lire attentivement d'information

Genouillère Wohlpro No33, type 1 selon la norme DIN EN 14404:2010/05,

niveau de capacité 0. Les protège-genoux d'un niveau de performance 0 ne sont pas solides et sont adaptés à des souterrains plats et propres. Les protège-genoux de niveau 1 sont appropriés pour un sol plat ne présentant pas de risque lié à des objets au sol de plus d'1 cm de haut. Les protège-genoux de niveau 2 sont adaptés à une utilisation dans des conditions très difficiles telles que les souterrains irréguliers, abrupts, aux arrêtes aigues, par exemple lorsque l'on est amené à s'agenouiller sur des rochers, dans des mines ou des carrières.

#### Notice d'utilisation pour genouillères utilisée comme article de protection du travail

- pour éviter des lésions du genou à court ou à long terme du fait d'une pression constante exercée lors des activités à genoux.
- pour protéger le genou contre les influences mécanique extérieure
- réduire la charge sélective du genou lors des agenouillements

La genouillère est conçue comme article de protection du travail. Elle ne convient pas à l'utilisation dans le domaine du Sport.

Les genouillères sont faites de polyuréthane durci et durable.

Date de fabrication: voir timbre dateur (mm/aaaa mois/année)

#### Organisme intermédiaire notifié pour le contrôle :

Institut für Arbeitsschutz der Deutschen gesetzlichen Unfallversicherung (IFA)

Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test Kenn-Nummer 0121

#### Application des genouillères

Positionnez la genouillère devant le genou. Guidez les élastiques autour du mollet et fermez avec du Velcro. Les bandes doivent être fixées de manière à être raides, mais pas trop serrées pour ne pas gêner la circulation sanguine.

#### Rangement et nettoyage

Elles doivent être rangées sèches et à des températures de +10° C à +30° C maxi. L'action des genouillères peut être altérée à des températures inférieures à 0° C et à celles supérieures à +60° C. La résistance permanente aux UV ne peut pas être garantie. Si stocké correctement, le produit durera plusieurs mois. Les genouillères peuvent être nettoyées à la lessive de savon très chaude.

#### Indications de mise en garde :

Si pour le raisons d'usure la genouillère perdent leur épaisseur et leur élasticité, ils doivent être remplacés. S'éliminent avec les déchets ménagers déchets. Les fortes salissures ou l'usure prononcée peuvent aussi réduire les fonctions de protection des genouillères ! Il est possible que les modifications ultérieures de la genouillère ne garantissent plus de protection complète. Merci de noter qu'aucune genouillère ne saurait suffire à parer complètement les blessures.

## PL

### Nakolanniki Wohlpro nr 33

#### Proszę dokładnie zapoznać się z niniejszą informacją

Nakolanniki Wohlpro, typ 1 zgodnie z DIN EN 14404:2010/05

Poziom odporności 0.

Nakolanniki o poziomie odporności 0 nie są odporne na przebicia i są przeznaczone do czystych i równych podłoży. Nakolanniki o poziomie odporności 1 są przeznaczone do równych podłoży, na których z reguły nie istnieje zagrożenie spowodowane leżącymi przedmiotami o wysokości powyżej 1 cm. Nakolanniki o poziomie odporności 2 są przeznaczone do zastosowania w trudnych warunkach, jak nierówne lub szorstkie podłoża, na przykład podczas kłękania w kopalniach lub kamieniołomach.

#### Instrukcja stosowania nakolanników jako środka ochronnego podczas pracy

- w celu zapobiegania krótko- i długotrwałym uszkodzeniom kolana spowodowanym trwałym naciskiem podczas prac w pozycji kłęczącej
- w celu ochrony stawów kolanowych przed zewnętrznymi czynnikami mechanicznymi
- w celu redukcji punktowego obciążenia kolana podczas prac w pozycji kłęczącej (rozłożenie nacisku)

Nakolanniki są środkami ochronnymi podczas pracy i nie są przeznaczone do stosowania podczas uprawiania sportu.

#### Jednostka notyfikująca odpowiedzialna za kontrolę i certyfikację:

Institut für Arbeitsschutz der Deutschen gesetzlichen Unfallversicherung (IFA) [Instytut Ochrony Pracy

Niemieckiego Ustawowego Ubezpieczenia Wypadkowego]

Jednostka kontrolna i certyfikująca w ramach Niemieckiego Ustawowego Ubezpieczenia Wypadkowego

(DGUV) numer identyfikacyjny testu 0121

Nakolanniki są wykonane z elastycznego i wytrzymałego poliuretanu.

Data produkcji: patrz datownik (MM/RRRR miesiąc/rok)

#### Zakładanie nakolanników

Umieścić nakolannik przed kolaniem. Paski gumowe owinąć wokół łydki i zapiąć na rzep. Paski powinny być stabilnie przymocowane, jednak niezbyt ciasno, aby nie utrudniać krążenia krwi.

#### Przechowywanie i czyszczenie

Nakolanniki przechowywać w suchym i ciemnym miejscu w temperaturze od +10° C do +30° C. Temperatury minusowe oraz temperatury powyżej +60° C mogą mieć negatywny wpływ na skuteczność nakolanników. Nie gwarantuje się trwałej odporności na działanie promieni UV. Przy prawidłowym przechowywaniu towar zachowuje trwałość przez wiele miesięcy. Nakolanniki można myć ciepłym roztworem mydła.

#### Wskazówki ostrzegawcze

Jeżeli w procesie starzenia nakolanniki utracą swoją grubość i elastyczność, należy je usunąć wraz z odpadami domowymi i zastąpić nowymi, ponieważ w takiej sytuacji zapewnienie optymalnej ochrony zgodnie z DIN EN 14404 jest niemożliwe. Także silne zabrudzenia lub ekstremalne zużycie mogą ograniczyć działanie ochronne nakolanników! Dokonywanie zmian w nakolannikach może skutkować utratą pełnej ochrony. Prosimy pamiętać, iż nakolanniki nie stanowią pełnej ochrony przed urazami.

Mit Erscheinen dieser Ausgabe verlieren alle vorherigen Ausgaben ihre Gültigkeit.  
Aktuell gültige Dokumente (Infoblatt, GDB) sind unter [www.beko-group.com](http://www.beko-group.com) einzusehen und zu beachten!  
Technische Änderungen vorbehalten! Druckdatum: 12/2021 Art.-Nr. 905 66 9

Technische Infos:  
[www.beko-group.com](http://www.beko-group.com)



Qualitätsmanagementsystem  
Zertifiziert nach  
DIN EN ISO 9001:2015

Online-Katalog:



@bekoGroup